A/38/244
5 October 1983
ARABIC

الأمم المتحدة الجمعية العامة

الدورة الثامنة والثلاثون

طلب ادراج بند اضافي في جدول أعمال الدورة الثامنة والثلاثين

تجميد الأسلحة النووية

رسالة مؤرخة في ٤ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٨٣ وموجهة إلى
الأمين العام من النائب الأول لرئيس مجلس وزراء اتحاد
الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية

يقترح الاتحاد السوفياتي ادراج بند هام وعاجل بعنوان "تجميد الأسلحة النووية"
في جدول أعمال الدورة الثامنة والثلاثين للجمعية العامة .

والاتحاد السوفياتي يقدم هذا الاقتراح من منطلق أن وضع حد لتكديس الأسلحة
النووية ووقف حدوث تصعيد آخر في سباق التسلح يجرى جرّ العالم إليه بسرعة متزايدة ، على
الدام يشكلان مهمة من أكثر المهام الحاحا في الوقت الحاضر . ان تحقيق هذه المهمة يمثل
اسهاما كبيرا في تقليل خطر اندلاع حرب نووية تهدد شعوب العالم قاطبة .

وازاء التدهور الحالي في الوضع الدولي ، سيشكل تجميد الأسلحة النووية من جانب
الدول الحائزة لها ، كما وكيفا على حد سواء ، اجراء بالغ الأهمية في كبح سباق التسلح .

وتسجل الاجراء المقترح الكف عن تعزيز جميع مكونات الترسانات النووية ، بما في ذلك
الأسلحة النووية وأجهزة نقلها ، أيّا كان نوعها ، والتخلي عن نشر الأنواع والنماذج الجديدة
من الأسلحة النووية ، ووقف جميع تجارب الأسلحة النووية والتجارب الخاصة بالأنواع والطب
الجديدة لأجهزة نقلها ، ووقف انتاج المواد الانشطارية بغرض ابتداع أسلحة نووية .

ومن الجلي تماما أن التجميد النووي سيكون فعّالا أشد الفعالية لو قامت الدول
النووية بتنفيذه في وقت واحد على أن الاتحاد السوفياتي يرى أن من الممكن بالنسبة لاتحاد

••/••

83-24904

الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية والولايات المتحدة الأمريكية أن يكونا البادئين بتنفيذه على أساس ثنائي ، ليكونا مثالا وقدوة لسائر الدول النووية .

ان من شأن تجميد جميع عناصر الترسانات النووية أن يعزز بدرجة كبيرة الثقة في العلاقات بين الدول الحائزة للأسلحة النووية ويجعل من الممكن حدوث تحول حاسم نحو تحسين المناخ العام في العالم . ذلك أنه سيهيئ جوا مواتيا للوصول الى اتفاقات مقبولة بصورة متبادلة في المفاوضات الجارية بشأن الحد من الأسلحة النووية وتخفيضها وفقا لمبدأ المساواة والأمن المتساوي .

ويرى الاتحاد السوفياتي في تجميد السلاح النووي اجراء هاما وملموسا حقيقية ، سيسهم الأخذ به اسهاما كبيرا في تخفيض الأسلحة النووية وازالتها في نهاية المطاف ازالة تامة .

واني لأرجو من سيادتكم اعتبار هذه الرسالة المذكرة الايضاحية المطلوبة بمقتضى البند ٢٠ من النظام الداخلي للجمعية العامة والعمل على توزيعها مشفوعة بمشروع القرار المرفق باعتبارها وثيقة رسمية من وثائق الجمعية العامة .

(توقيع) أ . غروميكو

النائب الأول لرئيس مجلس الوزراء

باتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية

ووزير خارجية اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية

مرفق

تجميد الأسلحة النووية

ان الجمعية العامة ،

اذ تعرب عن جزعها من أن استمرار سباق التسلح يزيد بصورة خطيرة من خطر

اندلاع حرب نووية ،

واذ تأخذ في اعتبارها المسؤولية الجسيمة للدول النووية في المحافظة على

السلم العالمي والحيلولة دون اندلاع حرب نووية ،

واذ تشير الى قرارها ٣٧ / ١٠٠ بآء ، الذي تعرب فيه عن اقتناعها الراسخ

بأن الأوضاع في الآونة الراهنة ملائمة غاية الملاءمة لتجميد الأسلحة النووية ،

١ - تحث كافة الدول الحائزة للأسلحة النووية على البدء ، تحت نظام

للتحقق مناسب ، في تجميد جميع الأسلحة النووية التي في حوزتها ، كما وكيفا ، وعلى

التحديد:

- وقف تكديس جميع مكونات الترسانات النووية ، بما في ذلك أجهزة نقل

الأسلحة النووية وجميع أنواع الأسلحة النووية ؛

- عدم نشر الأنواع والطرز الجديدة من الأسلحة النووية ؛

- التوقف عن اجراء تجارب الأسلحة النووية جميعا والتجارب المتعلقة

بالأنواع والطرز الجديدة لأجهزة نقلها ؛

- وقف انتاج المواد الانشطارية بغرض ايجاد أسلحة نووية ؛

٢ - تطلب الى اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية والولايات المتحدة

الامريكية ، اللذين يملكان أكبر الترسانات النووية ، أن يجمد أولا وفي آن معا ،

أسلحتها النووية على أساس ثنائي ، وذلك على سبيل ضرب المثل لسائر الدول النووية ؛

٣ - تؤمن بأنه يجب على سائر الدول الحائزة للأسلحة النووية ، بعد ذلك ،

أن تجمد أسلحتها النووية في أقرب فرصة ممكنة ؛

٤ - تشير الى الضرورة الملحة لتكثيف الجهود الرامية الى الوصول بسرعة

الى اتفاقات بشأن الحد كثيرا من الأسلحة النووية وتخفيضها تخفيضا جذريا بغية

تحقيق الهدف النهائي المتمثل في ازالتها كلية .